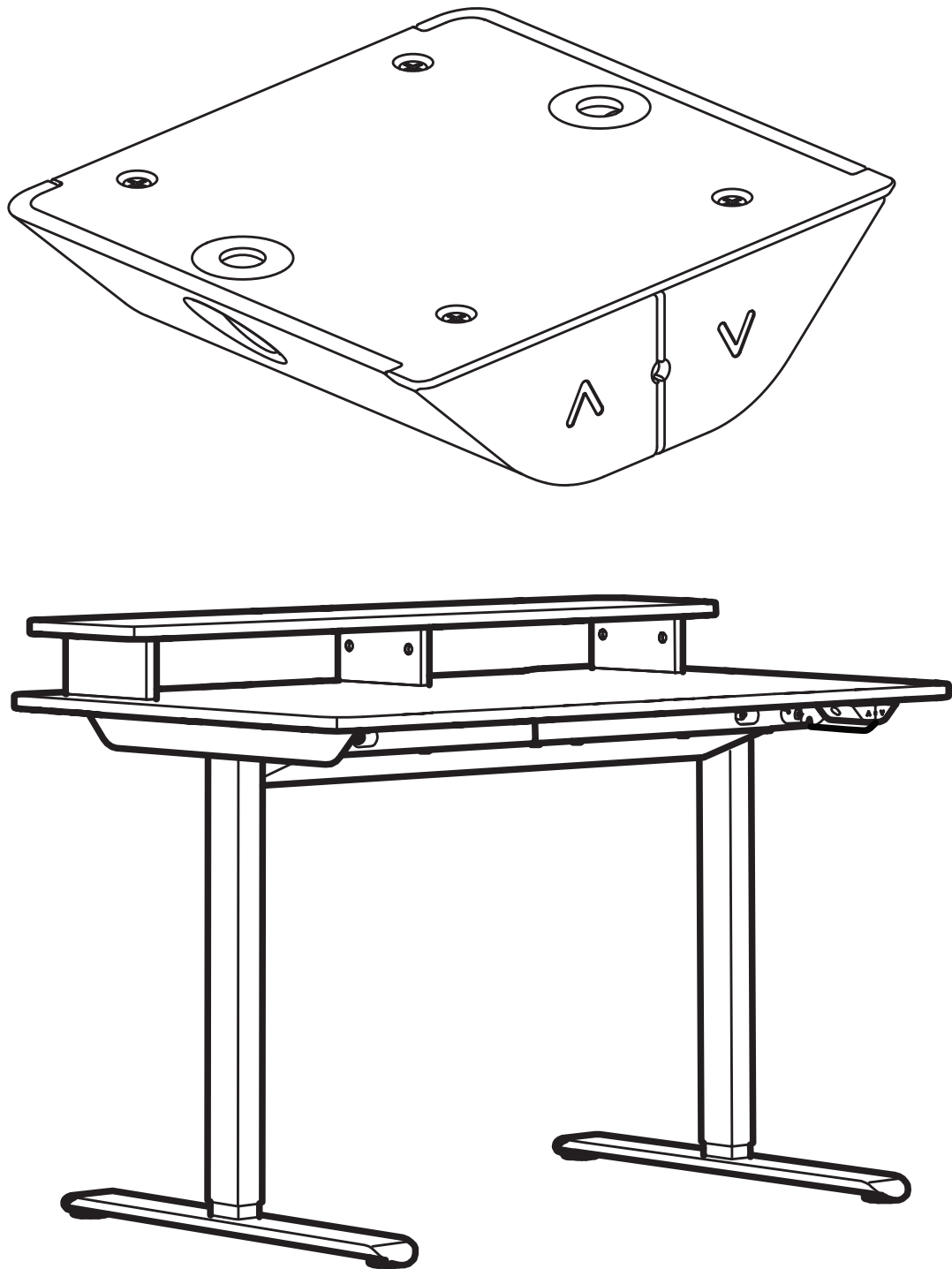


TRANSPORT



Design and Quality
IKEA of Sweden

	2
English	4
Français	7
Español	10

An electro-mechanical height-adjustable work surface with a control interface to adjust the height up and down. This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved by a person responsible for their safety. Children shall not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.

Advice and instructions for TRAVSPORT sit/stand desk.

Model:	TRAVSPORT EI sit/stand
Input:	DC 29.0 V, 1.8 A
Sound level:	about 50 dB
Standby power consumption:	0.35W (only handset)
Height setting interval:	71 cm/28 inch~118 cm/46 1/2 inch
Maximum load:	50 kg/110 lbs (40 kg/88 lbs for main desk surface + 10 kg/22 lbs shelf)
Temperature interval at usage:	+5 up to +40 °C/41 up to 104°F
Temperature interval at storage:	-10 up to +50 °C/14 up to 122°F
Humidity:	20% up to 80% at +30 °C/86°F
Power supply unit input:	AC 100-240 V, 50/60 Hz, 2.0 A

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical furniture, basic precautions should always be followed, including the following:

DANGER – To reduce the risk of electric shock:

Always unplug this furniture from the mains socket before cleaning or servicing.

WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

1. Unplug from socket before adding or removing parts.
2. Close supervision is necessary when this furniture is used by or near children or persons with disabilities.
3. Use this furniture only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this furniture if it has a damaged cable or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the furniture to a service centre for examination and repair.
5. Keep the cable away from heated surfaces.
6. Do not use outdoors.
7. Each surface intended to support a load shall have a corresponding statement in the use instructions specifying the maximum intended load for that surface in kilograms.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

“WARNING”, “Risk of electric shock, fire and injury.”

“Review the assembly instructions to confirm that the appropriate critical components and accessories are being used with the furniture.”

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product shall only be used together with the included power supply unit.

Every person who is responsible for this desk at installation or employment of the desk in daily use or in service and repair work should carefully read these instructions. Keep these instructions close to your sit/stand desk.

Installation instructions

Connect the manual controller to the power supply according to the assembly operation instructions.

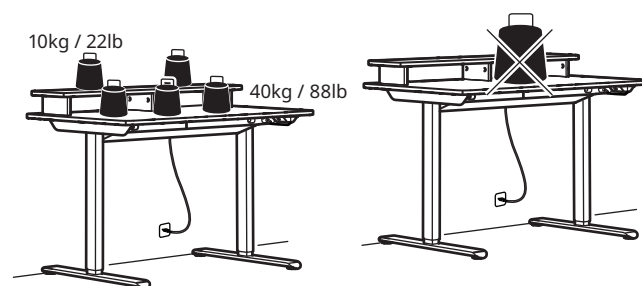
Usage of the desk

The desk shall only be used as a working desk with the possibility to continuously adjust the working height between sitting and standing positions. The desk shall only be used indoors and in dry premises.

The desk must not be overloaded – maximum load is 50 kg/110 lbs, evenly distributed across the desktop. (40 kg/88 lbs for main desk surface and 10 kg/22 lbs for shelf.) The motor may be run continuously for a maximum of two minutes. It must then rest for approximately 18 minutes before it can be used again.

Follow these instructions when adjusting desk height:

1. Make sure all cables are connected firmly in place.
2. Make sure no objects are in the way of the desk so that the height can adjust freely.
3. Press the up/down buttons on the hand controller to adjust the desk height.



Safety regulations

When the desk moves up/down, keep the necessary safety distance to avoid the risk of entrapment between the moving desktop and fixed objects in the surrounding area. When the desk moves up/down, the user shall keep watch so that nobody is injured or no object is damaged. The desktop must not be blocked by a fixed object which may risk that the desk overturns. Always remove any office chair before the desk moves up/down. The desk tripod must not be altered or reconstructed in any way. In service and repair work of the desk, the electrical cable must always be disconnected from the wall socket (the connected socket). Alterations to the control box and hand controller are absolutely forbidden! Alterations to the legs are absolutely forbidden! The desk must not be used as a hoisting device for persons.

Maintenance and repair instructions

After approx. 1 week of use, check that the screws are properly tightened. If the desk cannot be lowered or raised, check the connections between the desk power plug and the wall socket (the socket) and ensure that all cables are connected firmly in place. If any part of the electrical height-adjustable desk needs to be replaced, the electrical cable must be first disconnected from the wall socket (the socket). After finishing the replacement, then connect the electrical cable to the wall socket (the socket) and then finish the reset process according to the reset instructions. After resetting successfully without any problems, the desk is ready for use. If the desk still does not work, please contact your nearest IKEA store or customer service.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

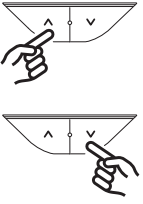
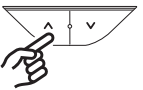
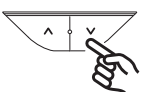
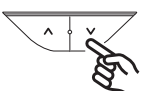
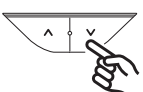
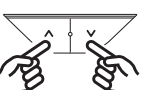
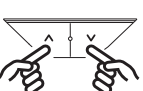
Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Telephone no.: +46(0)476-648500



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or landfills and minimise any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Handset operation instructions:

Function and status	Operating Buttons	Operation method	Button press duration time	Light colour	Light display effect	Note
Wake up	Up or down button 	Short press	Less than 300 milli second	No light	Green light	Within 15 seconds of no button operation, the controller will enter sleep mode, and the indicator light will turn off. A short press will wake up the controller but will not execute any button command.
Up	Up button (1) 	Long press: Continuous upward movement.	Short press: Move up 10mm	No light	/	/
Down	Down button (2) 	Long press: Continuous downward movement	Short press: Move down 10mm	No light	/	/
Reset	Long press the down button 	Long press the down button	/	Orange light	Green light	Press and hold the "Down" button on the hand controller for 5 seconds. When the indicator light turns steady orange, release the button - the desk has entered reset mode. The desk will automatically perform the reset. Once the reset is finished, the indicator light will flash green, and the desk will be ready for normal use.
Abnormal error status	Long press the down button 	Long press the down button	/	Orange light	Green light	When an error occurs, the indicator will flash orange. Press and hold the "Down" button for 5 seconds until the indicator light turns steady orange light, then release the key - the desk is now in reset mode. The desk will descend to its lowest position and then slowly return to the initial "home" position. When this sequence is complete, the indicator light will flash green, and the desk will return to normal operation. During the descent you may press any button to pause the reset. To resume, press and hold the "Down" button for another 5 seconds.
Overheat protection status	/	Rest for approx. 18 minutes before continuing operation of unit	/	Blue light	Green light	This is not an abnormal error status, but due to the motor working continuously, overheat protection may activate. After approx. 18 minutes of rest, the orange light will turn off and normal operation can be resumed
Child lock	Down and up button 	Long Press and hold both down and up button	3 seconds	Green light	Red light	In green light blinking mode (normal operation mode), simultaneously pressing the up and down buttons for 3 seconds will activate the lock, causing the red light to blink and all button functions are disabled.
Unlock	Down and up button 	Long Press and hold both down and up button	3 seconds	Red light	Green light	To unlock, simultaneously press the up and down buttons for 3 seconds again. This will restore button functionality, with the green light blinking to indicate normal operation mode.

Important Notes

1. After a successful reset, all parameters revert to factory defaults.
2. During any reset procedure, the anti-collision system is disabled.

Troubleshooting

Symptom	Check	Try
The desk does not move. Orange light blinks.	1. Make sure that all cables are undamaged and connected firmly in place.	1. Reconnect all the cables.
	2. Unplug the desk from the wall socket for approximately one minute and reconnect.	2. Follow the instructions to perform a reset. If the problem remains, contact IKEA customer service.
Only one leg is moving.	1. Unplug the desk from wall socket, check all parts of the desk have assembly well or not.	2. Follow the instructions to perform a reset. If the problem remains, contact IKEA customer service.
The desk stops and reverses during operation.	1. Make sure that the desk is not overloaded. (Max load 50 kg/110 lbs)	1. Remove the heavy things from the desk.
	2. Make sure that nothing is blocking the desk.	2. Remove the obstacle. Follow the instructions to perform a reset.
	3. Check that the electrical cable has full movement when the desk is in its highest position and has reasonable slack	3. If the electrical cable is trapped, release it. Make sure it has enough length when the desk is in its highest position.

Une surface de travail réglable en hauteur avec dispositif de commande électromécanique. Cet produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, si ces personnes bénéficient, de la part d'un tiers responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions sur l'utilisation en toute sécurité du produit et qu'elles comprennent les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit.

Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants sans surveillance.

Conseils et instructions pour le bureau assis/debout TRAVSPORT.

Modèle:	TRAVSPORT EI sit/stand
Entrée:	DC 29.0 V, 1.8 A
Niveau sonore:	environ 50 dB
Consommation en mode veille:	0.35 W (panneau de commande uniquement)
Intervalle de réglage de la hauteur:	71 cm/28 inch~118 cm/46 1/2 inch
Charge max.:	50 kg/ 110 lbs (40 kg/88 lbs pour le plateau + 10 kg/ 22 lbs pour la tablette)
Intervalle de température pendant l'utilisation:	+5 à +40°C/41 à 104° F
Intervalle de température pendant le stockage:	-10 à +50°C/14 à 122° F
Humidité de l'air:	20% à 80% à +30°C/86° F.
Bloc d'alimentation:	100-240 V AC, 50/60 Hz, 2.0 A

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de produits électriques, toujours respecter les consignes de sécurité, notamment :

DANGER - Risque de choc électrique :

Pour réduire le risque de choc électrique, toujours débrancher le produit avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

ATTENTION! Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

1. Débrancher avant d'ajouter ou de retirer des éléments.
2. Une surveillance étroite est nécessaire si le meuble est utilisé par un enfant, une personne infirme ou handicapée, ou à proximité de ces personnes.
3. Utiliser ce meuble uniquement pour la fonction qui est la sienne, en se conformant aux instructions. Ne pas utiliser de fixations autres que celles recommandées par le fabricant.
4. Ne pas utiliser ce produit si la fiche électrique ou le câble est endommagé, ne fonctionne pas correctement, a subi un choc ou a été en contact avec de l'eau. S'adresser à un réparateur pour vérification et réparation.
5. Maintenir le câble à distance de toute source de chaleur.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Pour chaque surface destinée à supporter une charge, la charge maximale autorisée est indiquée en kilogrammes dans le guide d'utilisation.

CONSERVER CETTE NOTICE

« ATTENTION », « Risque de choc électrique, d'incendie et de blessures. »

« Consulter les instructions de montage pour vérifier que les composants et accessoires essentiels adaptés au meuble sont utilisés. »

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et
2. Il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT: noter que tout changement ou modification apportés sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Note: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne sera pas victime de brouillage. Si cet équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Ce produit ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie.

Toute personne responsable de l'utilisation de ce bureau pour un usage quotidien ou lors d'une intervention/ réparation doit lire attentivement cette notice. Conserver ces instructions à proximité de ce bureau assis/debout.

Instructions d'installation

Connecter le dispositif de commande manuelle à l'alimentation électrique conformément aux instructions de montage.

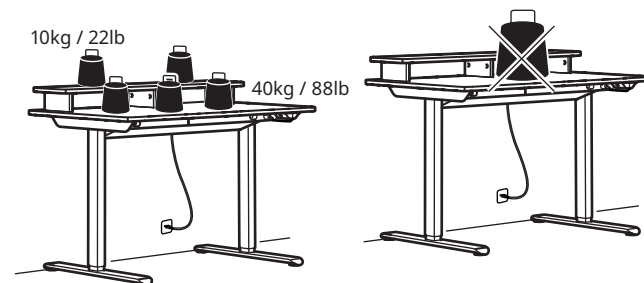
Utilisation du bureau

Ce produit doit uniquement servir de bureau de travail avec possibilité de régler la hauteur pour permettre de travailler assis ou debout. Il doit être utilisé uniquement à l'intérieur et dans des locaux secs .

Ne pas surcharger : la charge maximale est de 50 kg, répartis équitablement sur tout le bureau. (40 kg pour le plateau de bureau principal et 10 kg pour la tablette). Le moteur peut fonctionner deux minutes maximum en continu. Ensuite, il doit rester à l'arrêt pendant environ 18 minutes avant de pouvoir être de nouveau utilisé.

Pour régler la hauteur du plateau, procéder comme suit:

1. S'assurer que tous les câbles sont correctement branchés.
2. Vérifier qu'aucun objet ne se trouve à proximité du bureau et pourrait empêcher le réglage.
3. Appuyer sur les boutons haut/bas au niveau de la commande manuelle pour régler la hauteur.



Règles de sécurité

Lorsque le bureau est élevé ou abaissé, veiller à toujours conserver une distance de sécurité suffisante pour éviter de vous retrouver coincé entre le plateau de table en mouvement et des objets fixes alentour. Lorsque le bureau est élevé ou abaissé, veiller à ce que personne ne se fasse mal ou qu'aucun objet ne soit endommagé. Le plateau ne doit pas être bloqué par un objet fixe, qui pourrait faire basculer le bureau. Toujours retirer les chaises de bureau avant de faire baisser ou monter le bureau. Le piétement ne doit pas subir de modification ou de reconstruction. Avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation du bureau, il faut toujours débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique (la prise branchée). Toute intervention sur le panneau de commande et la commande manuelle est formellement interdite. Il est catégoriquement interdit de modifier les pieds ! Le bureau ne doit pas servir à soulever des personnes.

Instruction d'entretien et de réparation

Après environ 1 semaine d'utilisation, vérifier que les vis sont correctement serrées. S'il est impossible d'élever ou d'abaisser le bureau, vérifier les branchements entre les prises du bureau et la prise électrique (murale) et s'assurer que tous les câbles sont correctement branchés. Si un élément du système électrique de montée/descente doit être remplacé, le câble électrique doit d'abord être débranché de la prise électrique (murale). Une fois le remplacement terminé, brancher le câble d'alimentation à la prise électrique (murale), puis terminer les étapes de réinitialisation en suivant les instructions de réinitialisation. Une fois la réinitialisation effectuée avec succès, le bureau peut de nouveau être utilisé. Si le bureau ne fonctionne toujours pas, s'adresser au magasin ou service clientèle IKEA le plus proche.

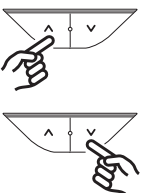
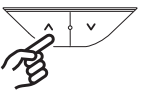
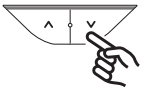
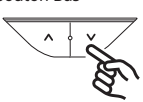
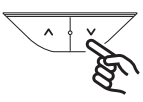
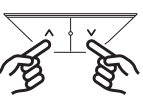
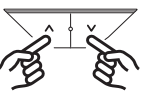
Réparation du produit

Ne pas essayer de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou retirer les couvercles risque de provoquer des chocs électriques ou autres dommages.

Fabricant: IKEA of Sweden AB**Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE****N° de téléphone: +46(0)476-648500**

Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Instruction d'utilisation de la commande:

Fonction et statut	Boutons	Instructions	Durée d'appui sur le bouton	Couleur du voyant	Statut du voyant	Remarque
Sortie de veille	Bouton Haut + Boutons Bas 	Appuyer brièvement	Moins de 300 millisecondes	Voyant lumineux éteint	Voyant vert	En l'absence d'utilisation des boutons pendant plus de 15 secondes, la commande passe en mode veille et le voyant lumineux s'éteint. Appuyer brièvement sur les boutons remet la commande en service sans activer les boutons.
Haut	Bouton Haut (1) 	Pression longue: mouvement continu vers le haut	Pression courte: mouvement de 10 mm vers le haut	Voyant lumineux éteint	/	/
Bas	Bouton bas (2) 	Pression longue: mouvement continu vers le bas	Pression courte: mouvement de 10 mm vers le bas	Voyant lumineux éteint	/	/
Réinitialiser	Appuyer longuement sur le bouton Bas 	Appuyer longuement sur le bouton Bas	/	Voyant orange	Voyant vert	Appuyer sur le bouton « Bas » de la commande manuelle et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes. Quand le voyant lumineux devient orange fixe, relâcher la pression sur le bouton. Le bureau passe en mode réinitialisation. Le bureau se réinitialise automatiquement. Une fois la réinitialisation terminée, le voyant lumineux clignote en vert. Le bureau peut maintenant être utilisé.
Message d'erreur lié à un dysfonctionnement	Appuyer longuement sur le bouton Bas 	Appuyer longuement sur le bouton Bas	/	Voyant orange	Voyant vert	Lorsqu'un dysfonctionnement est détecté, le voyant lumineux clignote en orange. Maintenir le bouton « Bas » enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux passe au orange fixe, puis relâcher le bouton. Le bureau est désormais en mode réinitialisation. Le bureau descendra jusqu'à la position la plus basse avant de revenir lentement à sa position par défaut. Quand cette phase est terminée, le voyant lumineux clignote en vert et le bureau peut être utilisé normalement. Pendant la descente, il est possible d'interrompre la réinitialisation en appuyant sur n'importe quel bouton. Pour relancer la réinitialisation, appuyer de nouveau sur le bouton « Bas » et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes.
Message d'erreur lié à une surchauffe	/	Ne pas utiliser le produit pendant environ 18 minutes.	/	Voyant bleu	Voyant vert	Ceci n'est pas un message d'erreur lié à une anomalie, mais à cause de l'utilisation continue du moteur, le système de protection contre une surchauffe s'est activé. Après un arrêt de l'utilisation d'environ 18 minutes, le voyant orange s'éteint et il est de nouveau possible d'utiliser le produit.
Verrouillage sécurité enfants	Boutons Bas et Haut 	Appuyer longuement sur les boutons Bas et Haut et les maintenir enfoncés	3 secondes	Voyant vert	Voyant rouge	En mode de fonctionnement normal (voyant vert clignotant), appuyer simultanément sur les boutons Haut et Bas pendant 3 secondes active le verrouillage. Le voyant rouge se met à clignoter et les fonctions des boutons sont désactivées.
Déverrouillage	Boutons Bas et Haut 	Appuyer longuement sur les boutons Bas et Haut et les maintenir enfoncés	3 secondes	Voyant rouge	Voyant vert	Pour déverrouiller, appuyer à nouveau sur les boutons Bas et Haut pendant 3 secondes. La capacité de fonctionnement des boutons est rétablie. Le voyant vert clignote pour indiquer que le produit peut être utilisé à nouveau.

Informations importantes

- Lorsque la réinitialisation a réussi, tous les paramètres sont réglés par défaut.
- Pendant la réinitialisation, le système anti-collision est désactivé.

Résolution des problèmes

Problème	Vérification	Essai
Le bureau ne bouge pas. Voyant orange clignotant.	1. S'assurer que tous les câbles sont intacts et correctement branchés.	1. Rebrancher tous les câbles.
	2. Débrancher le câble du bureau de la prise murale pendant environ 1 minute puis rebrancher.	2. Suivre les instructions de réinitialisation. Si le problème persiste contacter le Service clients IKEA.
Seule une colonne du piètement coulisse.	1. Débrancher le bureau, puis vérifier que toutes les pièces sont correctement assemblées.	1. Suivre les instructions de réinitialisation. Si le problème persiste, contacter le service clients IKEA.
Le mouvement du bureau s'arrête et s'inverse.	1. Vérifier que le bureau n'est pas surchargé (charge max.: 50 kg/110 lbs).	1. Retirer tout objet lourd du bureau.
	2. Vérifier que rien ne bloque le mouvement du bureau.	2. Retirer ce qui bloque le mouvement. Suivre les instructions de réinitialisation.
	3. Vérifier que le câble électrique est complètement mobile lorsque le bureau est dans sa position la plus haute et qu'il a un jeu raisonnable.	3. Si le câble électrique est coincé, le libérer. S'assurer qu'il est suffisamment long lorsque le bureau est dans sa position la plus haute.

Una superficie de trabajo con interfaz de control para regular la altura, hacia arriba y hacia abajo, de manera electromecánica. Este producto pueden usarlo niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se encuentran bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido de esta instrucciones acerca del uso seguro del producto y son conscientes de los peligros que puede entrañar. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben efectuarlos niños sin la supervisión de un adulto.

Instrucciones para el escritorio de pie/sentado TRAVSPORT

Modelo:	TRAVSPORT El sit/stand
Entrada:	DC 29.0 V, 1.8 A
Nivel de sonido:	aprox. 50 dB
Consumo energético en modo espera:	0.35 W (solo el controlador)
Intervalo de regulación de la altura:	71 cm/28 inch~118 cm/46 1/2 inch
Carga máxima:	50 kg/110 lbs (40 kg/88 lbs para la superficie principal de la mesa + 10 kg/22 lbs para el estante)
Intervalo de temperatura para uso:	+5 hasta +40 °C
Intervalo de temperatura durante el almacenaje:	-10 hasta +50 °C
Humedad:	del 20% al 80% a +30 °C
Fuente de alimentación:	100-240 V CA, 50/60 Hz, 2,0 A

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar productos de electricidad, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluidas las siguientes:

PELIGRO. Reduce el riesgo de descarga eléctrica:

Desenchufa siempre el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo o realizar labores de mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o daños personales:

1. Desconecta el producto del enchufe antes de añadir o quitar alguna pieza.
2. Hay que prestar especial atención si hay niños o personas con discapacidad cerca del producto o utilizándolo.
3. Utiliza el producto solo para su uso previsto según se describe en estas instrucciones. No utilices accesorios no recomendados por el fabricante.
4. No utilices nunca el producto con un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si ha recibido un golpe o está dañado, o si ha estado en contacto con el agua. Lleva el producto a un centro especializado para que lo examinen y lo reparen.
5. Mantén el cable alejado de superficies calientes.
6. No lo utilices en el exterior.
7. Cada superficie diseñada para soportar cierta carga incluye la información específica sobre la carga máxima prevista para esa superficie en kilogramos en las instrucciones de uso.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

"ADVERTENCIA", "Riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones personales".

"Revisa las instrucciones de montaje para saber qué componentes fundamentales y accesorios se usan con este mueble".

Este aparato es conforme al artículo 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este equipo no debe causar interferencias dañinas.
2. Este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Cualquier cambio o modificación que se realice sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

Nota: Se ha comprobado que este equipo cumple con las especificaciones de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se han marcado para garantizar suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía en forma de radiofrecuencia. Si el aparato no se

instala o utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias que perturben las comunicaciones por radio. Sin embargo, es imposible garantizar la ausencia total de interferencias en una instalación concreta. Se puede determinar si este aparato produce interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio/televisión encendiendo y apagando el aparato, y aconsejamos al usuario intentar solucionar el problema inmediatamente siguiendo uno de estos procedimientos:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma situada en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el vendedor o con un técnico de radio/TV cualificado para obtener ayuda.

Este producto solo se debe utilizar con la unidad de alimentación que incluye.

Toda persona que instale, utilice regularmente este escritorio o sea responsable de su mantenimiento o reparación debe leer atentamente estas instrucciones. Mantén estas instrucciones cerca del escritorio.

Instrucciones de instalación

Conecta el controlador manual a la fuente de alimentación siguiendo las instrucciones de montaje.

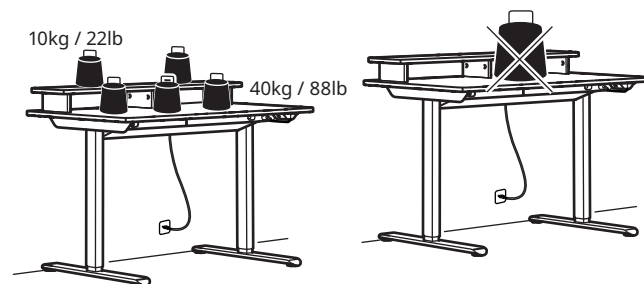
Uso del escritorio

El escritorio solo se debe utilizar como superficie de trabajo con la posibilidad de regular la altura para trabajar de pie o sentado. Se debe utilizar únicamente en espacios interiores y secos.

El escritorio no se debe sobrecargar: el peso máximo es de 50 kg, distribuido uniformemente en el tablero. (40 kg para la superficie principal del escritorio y 10 kg para el estante). El motor puede funcionar sin descanso durante dos minutos como máximo. Después, debe dejarse reposar durante aprox. 18 minutos antes de utilizarse de nuevo.

Sigue estas instrucciones para ajustar la altura del escritorio:

1. Asegúrate de que todos los cables están conectados.
2. Asegúrate de que no hay ningún objeto que pueda impedir el movimiento del escritorio.
3. Pulsa los botones hacia arriba/hacia abajo del controlador de mano para ajustar la altura del escritorio.



Normas de seguridad

Cuando el escritorio suba o baje, mantén la distancia de seguridad suficiente para evitar quedar atrapado entre el tablero del escritorio en movimiento y objetos fijos del entorno. Cuando subas o bajes el escritorio, asegúrate de estar atento para evitar lesiones a personas o daños a objetos. El tablero del escritorio no debe quedar bloqueado por ningún objeto fijo, ya que podría volcar. Retira siempre las sillas del escritorio antes de subirlo o bajarlo. El trípode del escritorio no se debe alterar o reconstruir de ninguna forma. Antes de efectuar trabajos de mantenimiento o reparación del escritorio, siempre se debe desconectar de la toma de pared (del enchufe conectado). Está absolutamente prohibido modificar la caja de control y el controlador de mano. Está absolutamente prohibido modificar las patas. El escritorio no debe utilizarse como un dispositivo elevador para personas.

Instrucciones de mantenimiento y reparación

Después de aproximadamente una semana de uso, comprueba que los tornillos están bien apretados. Si no consigues subir o bajar el escritorio, comprueba las conexiones entre el enchufe del escritorio y la toma de pared (enchufe) y asegúrate de que todos los cables están bien conectados. Si hay que sustituir alguna parte o algún componente del sistema eléctrico, desconecta primero el cable eléctrico de la toma de pared (enchufe). Cuando hayas terminado con la sustitución, conecta el cable eléctrico a la toma de pared (enchufe) y finaliza el proceso de restablecimiento según las instrucciones. Una vez finalizado el restablecimiento, el escritorio estará listo para usarse. Si el escritorio sigue sin funcionar, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda IKEA más cercana.

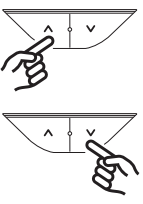
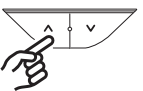
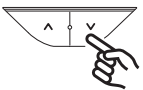
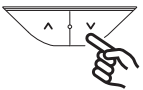
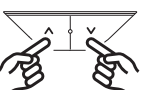
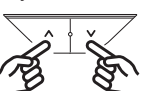
Mantenimiento del producto

No intentes reparar por tu cuenta el producto, ya que la apertura o retirada de las tapas te puede exponer a un riesgo de descarga eléctrica, entre otros peligros.

Fabricante: IKEA of Sweden AB**Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA****N.º de teléfono: +46(0)476-648500**

El símbolo del contenedor tachado indica que el artículo no debe desecharse con los residuos domésticos. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Si separas los artículos que llevan este símbolo de los residuos domésticos, ayudarás a reducir el volumen de basura que se envía a incineradoras y vertederos, así como a minimizar los posibles efectos perjudiciales que esto pueda tener en la salud de las personas y el medioambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA más cercana.

Instrucciones del controlador de mano:

Funcionamiento y estado	Botones de funcionamiento	Método de funcionamiento	Duración de pulsación del botón	Color de la luz	Efecto de la luz	Nota
Activación	Botón hacia arriba o abajo 	Pulsación corta	Menos de 300 milisegundos	Sin luz	Luz verde	Si pasan 15 segundos sin pulsar ningún botón, el controlador entrará en el modo de reposo y se apagará la luz del indicador. Una pulsación corta lo activará, pero no ejecutará ningún comando de botón.
Hacia arriba	Botón hacia arriba (1) 	Pulsación larga: movimiento continuo hacia arriba	Pulsación corta: movimiento de 10 mm hacia arriba	Sin luz	/	/
Hacia abajo	Botón hacia abajo (2) 	Pulsación larga: movimiento continuo hacia abajo	Pulsación corta: movimiento de 10 mm hacia abajo	Sin luz	/	/
Restablecimiento	Pulsación larga del botón hacia abajo 	Pulsación larga del botón hacia abajo	/	Luz naranja	Luz verde	Mantén pulsado el botón hacia abajo del controlador de mano durante 5 segundos. Cuando la luz del indicador cambie a naranja, suelta el botón: el escritorio pasará al modo de reinicio. El escritorio se reinicia automáticamente. Una vez completado el reinicio, la luz del indicador parpadea en verde y el escritorio estará listo para usarse con normalidad.
Error/estado anómalo	Pulsación larga del botón hacia abajo 	Pulsación larga del botón hacia abajo	/	Luz naranja	Luz verde	Si se produce un error, el indicador parpadeará en naranja. Mantén pulsado el botón hacia abajo durante 5 segundos hasta que la luz del indicador se ilumine de manera fija en naranja y, entonces, suelta el botón: el escritorio pasará al modo de reinicio. El escritorio descenderá hasta su posición más baja y, lentamente, volverá a la posición inicial. Cuando se haya completado esta secuencia, el indicador parpadeará en verde y el escritorio volverá a funcionar con normalidad. Mientras baja, puedes pulsar cualquier botón para detener el reinicio. Para reanudarlo, mantén pulsado el botón hacia abajo durante otros 5 segundos.
Estado de protección contra sobrecalentamiento	/	Deja descansar la unidad durante 18 minutos aproximadamente antes de seguir usándola.	/	Luz azul	Luz verde	No se trata de un error o estado anómalo, pero si los motores funcionan sin descanso, la protección contra sobrecalentamiento puede activarse. Después de dejar descansar la unidad durante 18 minutos, la luz azul se apagará y la podrás seguir usando.
Bloqueo para niños	Botón hacia arriba y abajo 	Mantén pulsados el botón hacia arriba y abajo	3 segundos	Luz verde	Luz roja	En el modo de parpadeo en verde (modo de funcionamiento normal), al pulsar simultáneamente los botones hacia arriba y abajo durante 3 segundos se activará el bloqueo, lo que hará que la luz roja parpadee y que se deshabiliten todas las funciones de los botones.
Desbloqueo	Botón hacia arriba y abajo 	Mantén pulsados el botón hacia arriba y abajo	3 segundos	Luz roja	Luz verde	Para desbloquearlo, vuelve a pulsar simultáneamente los botones hacia arriba y abajo durante 3 segundos. Esto restaurará la funcionalidad de los botones, y la luz verde parpadeará para indicar el modo de funcionamiento normal.

Notas importantes

- Una vez finalizado el restablecimiento, todos los parámetros se restablecen a los valores de fábrica.
- Durante el restablecimiento, se deshabilita el sistema anticollisiones.

Resolución de problemas

Problema	Comprobación	Prueba lo siguiente
El escritorio no se mueve. La luz naranja parpadea.	1. Comprueba que todos los cables estén conectados y no presenten daños.	1. Vuelve a conectar todos los cables.
	2. Desconecta el escritorio de la toma de pared durante aproximadamente un minuto y vuelve a conectarlo.	2. Sigue las instrucciones para llevar a cabo el restablecimiento. Si el problema persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de IKEA.
Solo se mueve una pata.	1. Desconecta el escritorio de la toma de pared y comprueba que todas las piezas estén correctamente montadas.	1. Sigue las instrucciones para llevar a cabo el reinicio. Si el problema persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de IKEA.
El escritorio se para y vuelve hacia atrás mientras está en funcionamiento.	1. Comprueba que el escritorio no esté sobrecargado. (Carga máxima: 50 kg)	1. Quita las cosas que pesen del escritorio.
	2. Comprueba que no haya nada que obstaculice el escritorio.	2. Retira el obstáculo. Sigue las instrucciones para llevar a cabo el reinicio.
	3. Comprueba que el cable eléctrico pueda moverse libremente y tenga suficiente holgura cuando el escritorio esté en la posición más alta.	3. Si el cable eléctrico está atrapado, suéltalo. Asegúrate de que tenga suficiente largura cuando el escritorio esté en la posición más alta.

MX

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.